

Til utvalgets medlemmer

## **MØTEINNKALLING**

### **Kommunestyret**

Kommunestyret holder møte tirsdag den 14.06.2005 kl. 11.00 på **Kokelv grendehus**. Medlemmene innkalles til møtet.

Dersom du ikke kan møte må du melde fra til servicekontoret, på tlf. 78415555, så snart som mulig.

Forfallsgrunn må oppgis.

Varamedlemmer innkalles etter nærmere varsel.

Saksdokumentene er utlagt til gjennomsyn på servicekontoret, biblioteket, Masterelv handel og kommunens hjemmeside [www.kvalsund.kommune.no](http://www.kvalsund.kommune.no).

Kvalsund den 6. juni 2005

Ragnar Olsen  
ordfører

## SAKSLISTE

<b>Utvalgssakstype/nr.</b>	<b>Arkivsaksnr.</b>	<b>Tittel</b>
PS	0029/05	05/00664 <b>ÅPEN SPØRRETID</b>
PS	0030/05	05/00665 <b>GODKJENNING AV PROTOKOLL</b>
PS	0031/05	05/00666 <b>REFERATSAKER</b>
PS	0032/05	05/00619 <b>KVALSUND KOMMUNE - ÅRSMELDING 2004</b>
PS	0033/05	05/00628 <b>KVALSUND KOMMUNES REGNSKAP FOR 2004</b>
PS	0034/05	05/00547 <b>PLAN FOR KVALITETSUTVIKLING I GRUNNSKOLEN 2005-2008</b>
PS	0035/05	98/00793 <b>ALTERNATIVE ANSKAFFELSESMULIGHETER PSYKIATRIKOLIGER - ENDRING AV K-SAK 21/02, PKT. 1</b>
PS	0036/05	04/00368 <b>SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING FOR UTESERVERING</b>
PS	0037/05	99/01248 <b>BRUK AV DET SAMISKE FLAGGET</b>

EVENTUELT SENERE INNKOMNE SAKER.

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Grete Olsen  
Arkivsaksnr.: 05/00664  
**Saksnr.: Utvalg**  
0029/05 Kommunestyret

Arkiv: 033 &29

**Møtedato**  
14.06.2005

---

**ÅPEN SPØRRETID**

---

**Til orientering:**

De som ønsker å fremme spørsmål til administrasjonen eller ordfører/politikere bes gjøre det skriftlig i god tid før møtet. Dette for å kunne gi svar dersom det er behov for nærmere undersøkelse. Denne ordningen gjelder både publikum og politikere, dog kan publikum fremme spørsmål/innspill uten at det er innmeldt før møtet. Evt. svar kan i noen tilfeller

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Grete Olsen  
Arkivsaksnr.: 05/00665  
**Saksnr.: Utvalg**  
0030/05 Kommunestyret

Arkiv: 033 &17

**Møtedato**  
14.06.2005

---

**GODKJENNING AV PROTOKOLL**

---

**Ordførers innstilling:**

Protokoll fra møte 03.05.05 og 13.05.05 godkjennes.

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Grete Olsen

Arkiv:

Arkivsaksnr.: 05/00666

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

0031/05 Kommunestyret

14.06.2005

---

**REFERATSAKER**

---

**Ordførers innstilling:**

Referatsakene tas til orientering.

**REFERATSAKER:**

01. Stortingsrepr. Karl Eirik Schjøtt-Pedersen – Brev av 08.04.05 vedr. kommunens vedtak om - Framtidens kommunestruktur – kommuner med ansvar for egen utvikling. Vedtaket er tatt til orientering.
02. Fylkesmannen i Finnmark – Brev av 04.05.05 vedr. krav om lovlighetskontroll av kommunestyrets vedtak om arealplan.
03. Måsøy kommune – Melding om kommunestyrets vedtak i sak 16/05: Finnmarksloven – uttalelse fra Måsøy kommune.

**Rådmannens tilråding:**

Referatsakene tas til orientering.

Geir Nesse  
rådmann

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Grete Olsen

Arkiv: 212 &14

Arkivsaksnr.: 05/00619

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

0026/05 Personal- og økonomiutvalget

02.06.2005

0032/05 Kommunestyret

14.06.2005

---

**KVALSUND KOMMUNE - ÅRSMELDING 2004**

---

**Personal- og økonomiutvalgets innstilling:**

Kvalsund kommunes årsmelding for 2004 tas til orientering.

**SAKSGRUNNLAG:**

Kvalsund kommunes årsmelding for 2004.

**SAKSOPPLYSNINGER:**

Kontrollutvalget behandlet saken i møte 1. juni 2005 og fattet følgende vedtak i sak 2/2005:

Årsmeldinga for 2004 tas til orientering.

**Rådmannens tilråding:**

Kvalsund kommunes årsmelding for 2004 tas til orientering.

Geir Nesse  
rådmann

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Solfrid Mortensen

Arkiv: 212

Arkivsaksnr.: 05/00628

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

0027/05 Personal- og økonomiutvalget

02.06.2005

0033/05 Kommunestyret

14.06.2005

---

**KVALSUND KOMMUNES REGNSKAP FOR 2004**

---

**Personal- og økonomiutvalgets innstilling:**

Kommunestyret vedtar det fremlagte regnskapet for 2004 som Kvalsund kommunes regnskap.

Kr. 1.782.603,22 avsettes på disposisjonsfond. Den resterende del av regnskapsoverskuddet, kr. 1.800.000 foreslås disponert slik:

Kr. 500.000 til oppgradering/utskifting av inventar og utstyr ved grendehusene/miljøbygget, herunder handikaptoalett på miljøbygget..

Kr. 500.000 til oppgradering/utskifting av inventar/utstyr på rådhuset.

Kr. 500.000 til oppgradering av ventilasjon på rådhuset.

Kr. 200.000 til oppgradering/utskifting av inventar/utstyr ved helsestasjon i Kvalsund.

Kr. 100.000 til Kvalsund sykehjem.

**SAKSGRUNNLAG:**

- Regnskap for Kvalsund kommune 2004
- Revisjonsberetning
- Uttalelse fra Kontrollutvalg

**SAKSOPPLYSNINGER/SAKSVURDERING:**

Kvalsund kommunes regnskap for 2004 er avsluttet. Regnskapet ble levert revisorene i begynnelsen av mai.

Kontrollutvalget behandlet regnskapet i møte 1. juni 2005 og fattet følgende vedtak i sak 3/2005:

Kontrollutvalget har behandlet kommunens regnskap for 2004 og gir følgende uttalelse:

Regnskapsskjema 1 A – driftsregnskapet viser kr. 52 643 013,- til fordeling drift og et regnskapsmessig mindreforbruk på kr. 3 582 603,22.  
Investeringsregnskapet er i balanse.

Vi mener at:

- årsregnskapet er avlagt i samsvar med lov og forskrifter og gir et uttrykk for kommunens økonomiske stilling 31. desember 2004 og for resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med god kommunal regnskapsskikk
- opplysninger i årsberetningen om årsregnskapet er konsistente med årsregnskapet
- ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger.

Regnskapet legges frem på samme nivå som budsjettet for 2004 ble vedtatt av kommunestyret. Det vil si brutto pr. ansvar på investeringsregnskapet, og netto pr. ansvar for driftsregnskapet. I tillegg er balansen, obligatoriske oversikter og noter tatt med i regnskapet.

**Investeringsregnskapet**

*(Tall er i hele tusen)*

<b>Investeringsregnskapet</b>	<b>Regnskap 2004</b>	<b>Budsjett 2004</b>
Inntekter	-2 388	-590
Utgifter	15 426	14 460
Finansieringstransaksjoner	969	850
Finansiering	-14 007	-14 720
<b>Udekket/udisponert</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Differansene skyldes:

- Rehabilitering skoler ble utført i 2004, med hele lånet ble ikke utbetalt i 2004.
- Inntekter på boligsalg.

### Driftsregnskapet

Driftsregnskapet	Regnskap 2004	Budsjett 2004
Driftsinntekter	-79 613	-77 314
Driftsutgifter	76 797	72 545
Brutto driftsresultat	-2 817	-4 769
Eksterne finansinntekter	-2 082	-1 195
Eksterne finansutgifter	5 199	5 635
Motpost avskrivninger	-3 598	0
Netto driftsresultat	-3 298	-328
Bruk av avsetninger	-1 893	-422
Avsetninger	1 608	200
<b>Resultat</b>	<b>-3 583</b>	<b>-551</b>

Avvikene ved driftsregnskapet er kommentert i årsmeldingen for 2004.

Kursgevinst i aksjefondene er samlet kr. 601.510,- for 2004.

### Balansen

Balanseregnskapet	Regnskap 2004	Regnskap 2003
Eiendeler		
Anleggsmidler	165 365	158 672
Omløpsmidler	28 041	32 602
<b>Sum eiendeler</b>	<b>193 406</b>	<b>191 274</b>
Egenkapital og gjeld		
Egenkapital	-61 614	-64 117
Langsiktig gjeld	-122 565	-117 207
Kortsiktig gjeld	-9 226	-9 950
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>	<b>-193 405</b>	<b>-191 274</b>

Langsiktig gjeld består av:

Pensjonsforpliktelser      kr. 76.797.187,-  
 Øvrige lån                      kr. 45.768.285,-

Økning i lånegjeld skyldes åpning av deler av et lån på ca. kr. 3 mill. til renovering skoler. Tilsagnet er på kr. 6,1 mill.

**Driftsregnskapet for 2004 viser et regnskapsmessig mindreforbruk på kr. 3.582.603,22.**

## **Rådmannens tilråding:**

Kommunestyret vedtar det fremlagte regnskapet for 2004 som Kvalsund kommunes regnskap.

Kr. 1.782.603,22 avsettes på disposisjonsfond. Den resterende del av regnskapsoverskuddet, kr. 1.800.000 foreslås disponert slik:

Kr. 500.000 til oppgradering/utskifting av inventar og utstyr ved grendehusene/miljøbygget.

Kr. 500.000 til oppgradering/utskifting av inventar/utstyr på rådhuset.

Kr. 500.000 til oppgradering av ventilasjon på rådhuset.

Kr. 200.000 til oppgradering/utskifting av inventar/utstyr ved helsestasjon i Kvalsund.

Kr. 100.000 til Kvalsund sykehjem.

Geir Nesse  
rådmann

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Toril Nilsen

Arkiv: B1

Arkivsaksnr.: 05/00547

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

0018/05 Omsorgs- og oppvekstutvalget

26.05.2005

0034/05 Kommunestyret

14.06.2005

---

**PLAN FOR KVALITETSUTVIKLING I GRUNNSKOLEN 2005-2008**

---

**Omsorg- og oppvekstutvalgets innstilling:**

Plan for kvalitetsutvikling i grunnskolen 2005-2008 for RSK Vest-Finnmark vedtas.

## **SAKSGRUNNLAG:**

- Plan for kvalitetsutvikling i grunnskolen
- Rundskriv F-13/04 Kunnskapsløftet
- Kompetansen for utvikling

## **SAKSOPPLYSNINGER:**

De 7 samarbeidskommunene i RSK har gjennom flere år hatt en felles kvalitets- Utviklingsplan for grunnskolene i regionen. I år er denne endret så den er i samsvar med nasjonale føringer beskrevet i rundskriv fra KUF: "Kunnskapsløftet" og "Kompetanse for utvikling", samt St.meld. 30 Kultur for læring.

Det legges opp til en omfattende reform av hele grunnopplæringen, som har navnet "Kunnskapsløftet". Denne reformen krever en målrettet innsats på alle nivåer i opplærings- systemet over flere år. Endringer som kommer en:

- nye lærerplaner i alle fag
- ny fag- og timefordelingsplan
- strukturendring: grunnskolen skal nå deles inn i et barnetrinn og et ungdomstrinn
- obligatorisk 2. fremmedspråk på u-trinn
- nytt fagområde på u-trinnet: programfag
- valgfag forsvinner fra u-trinnet
- frie aktiviteter forsvinner fra barnetrinnet
- overføring av timer fra u-trinn til barnetrinn i fagene KRL, matte, naturfag, engelsk, samfunnsfag, kunst- og håndverk
- økt fokus på fysisk aktivitet

Realisering av innholdet i reformen krever:

- kompetanseutvikling for ledelsen av den enkelte skole
- reformrelatert kompetanseutvikling for det pedagogiske personalet i grunnopplæringen og utvikling av kultur for læring i den enkelte skole

Skoleeier er ansvarlig for å planlegge, koordinere og gjennomføre kompetanseutviklings-

Tiltak. I RSK har kommunene gått sammen og laget en felles plan for kvalitetsutvikling for skolene i regionen.

I planen er følgende områder prioritert:

- ledelsesutvikling
- 2. fremmedspråk
- realfag – matematikk og naturfag

- lese- og skriveopplæring
- teknologi og design
- engelsk – begynneropplæring
- lærerplankompetanse

Staten bidrar i en periode med særskilte midler til kompetanseutviklingen som vil bli fastsatt i de årlige statsbudsjettene. Kvalsund kommune får tildelt kr. 104.000,- i 2005 under forutsetning av at det lages en plan som vedtas av kommunestyret. Det kreves at planen må omfatte en kompetanseutviklingsstrategi for perioden 2005-2008. En slik plan foreligger her som et samarbeidsprosjekt mellom RSK-kommunene.

### **SAKSVURDERING:**

Det er en stor hjelp for en liten kommune som vår å kunne samarbeide med andre kommuner om et slikt omfattende kompetanseløft som det her er snakk om. RSK-kommunene bidrar med sine tildelte midler i en felles pott, som for 2005 beløper seg til kr. 2.478.000,-. RSK-styret har vedtatt at hver kommune bidrar med 80% av sine tildelte midler til dette. Ved at mange kommuner går sammen kan vi totalt gi tilbud innenfor flere fagområder samt at vi får mer igjen for pengene vil legger i dette, enn om vi skulle organisert alt på egen hånd.

### **Rådmannens tilråding:**

Plan for kvalitetsutvikling i grunnskolen 2005-2008 for RSK Vest-Finnmark vedtas.

Geir Nesse  
rådmann

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Jan Henning Fosshaug

Arkiv:

Arkivsaksnr.: 98/00793

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

0018/98 Omsorgs- og oppvekstutvalget

04.06.1998

0035/98 Kommunestyret

16.06.1998

0011/02 Omsorgs- og oppvekstutvalget

29.04.2002

0021/02 Kommunestyret

23.05.2002

0033/05 Personal- og økonomiutvalget

14.06.2005

0035/05 Kommunestyret

14.06.2005

---

**ALTERNATIVE ANSKAFFELSESMULIGHETER**  
**PSYKIATRIBOLIGER - ENDRING AV K-SAK 21/02, PKT. 1**

---

**Personal- og økonomiutvalgets innstilling:**

Legges frem i møtet.

## **SAKSGRUNNLAG:**

- Vedtak i k.sak 62/01, arkivs.nr. 01/00225, Handlingsplan for psykiatrien 2001-2006.
- Vedtak i k.sak 21/02, arkivs.nr. 98/00793; Bygging av boliger til mennesker med psykiske lidelser i Kvalsund kommune.
- Brev fra Kvalsund kommune til Husbanken datert 16.06.04; opptrappingsplan for psykisk helse.
- Brev fra Husbanken datert 02.12.2004; Ang. psykiatriboliger.
- Brev fra Kvalsund kommune til Husbanken datert 20.12.04; Søknad om tilskudd til to psykiatriboliger.
- Brev fra Husbanken datert 21.12.2004; oppstartingsstilskudd til oppføring/utbedring av 2 psykiatriboliger.

Oppvekst- og omsorgsutvalget ble orientert om sakens omstendigheter i møte den 26.05.05. Oppvekst- og omsorgsutvalget signaliserte der at saken kan legges frem for kommunestyret direkte uten behandling i utvalget.

## **SAKSOPPLYSNINGER:**

Kommunestyret vedtok i sak 21/02, pkt 1 at det skulle søkes Fylkesmannen om midler til bygging av boliger for 3 innbyggere i kommunen med psykiske lidelser innenfor tilskuddsordning i henhold til Opptrappingsplan for psykisk helse.

Kvalsund kommune meldte allerede i 2002 til Fylkesmannen i Finnmark behov for midler til bygging av omsorgsboliger til mennesker med psykiske lidelser, men ble ikke prioritert.

Etter at en av kommunene i Finnmark hadde frasagt seg midler senhøstes i 2004, ble Kvalsund kommune gitt mulighet fra Fylkesmannen til å søke midler for bygging/utbedring av 2 psykiatriboliger.

Etter foreløpig søknad har kommunen fått tilsagn om oppstartingsstilskudd til oppføring/ utbedring av 2 psykiatriboliger på til sammen inntil kr. 389.200,- eller inntil kr. 194.600,- pr. bolig.

Boliger det er innvilget oppstartingsstilskudd til vil automatisk utløse rett til kompensasjonstilskudd for renter og avdrag over 30 år begrenset oppad til kr. 753.000,- minus oppstartingsstilskudd. Alle boliger som har fått oppstartingsstilskudd kvalifiserer for bostøtte.

Etter at kommunen fikk tilsagn om tilskudd har det kortsiktige behovsbildet for psykiatriboliger endret seg til redusert kortsiktig behov så langt en kjenner til. Dette bildet kan imidlertid endre seg relativt raskt til økt behov. Kommunen har ledig en mindre boligenhet med gunstig beliggenhet som ved utbedring vil være egnet til psykiatribolig for en enslig.

Det har imidlertid oppstått et akutt behov for en større psykiatribolig og som krever en løsning snarest mulig. Behovet kan om mulig løses ved et eventuelt kommunalt kjøp av privat bolig som er til salgs i aktuelt område. Faglige vurderinger tilsier at lokalisering av botilbudet bør begrenses til dette området. Administrasjonen har vært i muntlig kontakt med Husbanken, og fått positivt svar på spørsmål om hvorvidt tilskuddsmidler gjennom ordningen som alternativ til nybygg/ utbedring også kan benyttes til kjøp av enebolig og som har den aktuelle beliggenhet.

Kommunestyrets vedtak i sak 21/02, punkt 1 begrenser seg imidlertid til å gjelde nybygg. En videre planlegging og eventuell realisering av de løsninger som er skissert ovenfor krever således kommunestyrets godkjenning.

### **SAKSVURDERING:**

Kvalsund kommunestyre har i forbindelse med gjeldende psykiatriplan bestemt at det skal bygges omsorgsboliger for personer med psykiske lidelser i Kvalsund.

Kommunestyret har videre bestemt at det skal søkes om statlige tilskuddsmidler til bygging av bolig for 3 innbyggere i kommunen. Behovet har imidlertid endret seg i ettertid og pr. dato er det kun 1 boligenhet en med sikkerhet kan si at det er behov for, samt mulig behov for 1 mindre enhet i tillegg i overskuelig fremtid. Kvalsund kommune har fått tilsagn om tilskuddsmidler til nybygg eller utbedring av 2 psykiatriboliger. Etter opplysning om at midlene alternativt også kan benyttes til kjøp har kommunen mulighet til å være mer fleksibel i forhold til å velge hensiktsmessig anskaffelsesmåte ved behov.

Kjøp av en aktuell enebolig være en mulig løsning på et akutt oppstått behov for en større psykiatribolig.

Kommunen har også en bolig som pr. dato ikke er egnet til boligformål, men som ved utbedring vil være vel egnet som psykiatribolig for en eventuell enslig bruker. Da det for tiden er usikkert hvorvidt og eventuell når behovet for flere psykiatriboliger vil være reelt, bør imidlertid antall boenheter som skal bygges vurderes på nytt. I utgangspunktet er det et krav at psykiatribolig skal være tatt i bruk til formålet før tilskudd utbetales.

Kommunestyrets vedtak i sak 21/02, pkt 1 er begrenset til å gjelde 3 nybygg. Videre arbeid med alternative løsninger med hensyn til anskaffelsesmåte og endring av antall psykiatriboliger, krever kommunestyrets godkjenning.

### **Rådmannens tilråding:**

Med henvisning til k-sak 21/02, pkt 1, vedtar Kommunestyret i Kvalsund at punktet oppheves og endres til følgende:

Det søkes Fylkesmannen om midler til bygging, utbedring eller kjøp av inntil 2 omsorgsboliger for innbyggere i kommunen med psykiske lidelser.  
Det forutsettes at kostnader ved eventuelt kjøp ikke overstiger markedspris.

Geir Nesse  
rådmann

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Jan Henning Fosshaug  
Arkivsaksnr.: 04/00368

Arkiv: U63

**Saksnr.: Utvalg**

0022/04 Omsorgs- og oppvekstutvalget  
0038/04 Kommunestyret  
0014/05 Omsorgs- og oppvekstutvalget  
0036/05 Kommunestyret

**Møtedato**

13.05.2004  
15.06.2004  
26.05.2005  
14.06.2005

---

**SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING FOR UTESERVERING**

---

**Omsorg- og oppvekstutvalgets innstilling (3 mot 2 stemmer):**

1. Det gis bevilling til uteservering av øl og vin i omsøkte område utenfor Molokant'n Pub og Kro.
2. Bevillingen gis fra 14.06.05 til 01.01.06.

Skjenkingen tillates innenfor følgende tidsrammer:

- Mandag til torsdag, fra kl. 16.00 til 24.00.
  - Fredag og lørdag, fra kl. 16.00 til kl. 03.00.
  - Søndag, fra kl.16.00 til 24.00.
3. Bevillingshaver er i henhold til forskriftens § 1 – 3 ansvarlig for at skjenking skjer i overensstemmelse med Alkoholloven og de bestemmelser som er gitt med hjemmel i den.
  4. Bevillingshaver plikter å føre tilsyn med de ansattes utøvelse av skjenking og er ansvarlig for at de ansatte blir kjent med regelverket for skjenketiden.  
I henhold til samme lov kan kommunestyret vedta innskrenkninger i bevillingen.

## **SAKSGRUNNLAG:**

- Søknad av 26.04.05, mottatt 09.05.05 om bevilling til skjenking av alkohol fra uteservering ved Molokant'n Pub og Kro, v/Lasse Hansen og Kenneth Hansen.
- Lov av 2. juni 1989 om omsetning av alkoholholdig drikk m.v.
- K.sak 52/98, Retningslinjer for alkoholbevillingspolitikk i Kvalsund kommune.

## **SAKSOPPLYSNINGER:**

I henhold til Lov om omsetning av alkoholholdig drikk m.v. av 02.06.89, søker Molokant'n Pub og Kro, v/Lasse Hansen og Kenneth Hansen, bevilling for skjenking av øl og vin for uteservering i område på forsiden av pub'n. Område er skjermnet med levegge av trepanel som forutsatt i tidligere bevilling.

Molokant'n Pub og Kro drives i leide lokaler. Skjenkeareal er oppgitt til 90 m<sup>2</sup>. Samlet antall gjesteplasser er oppgitt til 52, fordelt på 40 sitteplasser ved 8 bord, og 12 ståplasser. Til uteserveringen er det tenkt 3 sittegrupper med til sammen 20 sitteplasser.

Det søkes om tillatelse til uteservering fra mai -05 til 01.01.06.

Ønsket skjenketid for uteservering er satt fra kl. 16.00 til kl. 03.00.

Det er bedt om uttalelse fra Hammerfest Politidistrikt. Pr. dato har man ikke fått skriftlig svar på henvendelsen til søknaden fra politiet.. Søknaden behandles med forbehold om politiets tilslutning.

## **SAKSVURDERING:**

### **Kvalsund kommunes alkoholpolitiske handlingsplan**

har som en av hovedmålsettingene ”å utforme en bevillingspolitikk som medfører et lavest mulig totalforbruk av rusmidler”. Dette kan bl.a gjøres ved å begrense bevilling til å gjelde skjenking av øl og vin. Tidligere praksis har vært at skjenkebevilling for uteservering har vært begrenset til øl og vin, noe som tilrådes også i dette tilfellet.

Hensynet til offentlig ro og orden er i vid forstand relevant i kommunens skjønnsutøvelse om det skal gis bevilling. Det kan derfor legges vekt på om strøket generelt eller skjenkestedet spesielt tiltrekker seg støy- og ordensmessige problemer. Skulle det komme melding fra politiet om at skjenking i lokalene forstyrrer offentlig ro og orden, eller rapport fra tilsyn i forhold til brudd på alkoholovens bestemmelser for skjenking av alkoholholdige drikkevarer, vil det medføre at den tildelte skjenkebevilling kan tas opp til vurdering.

Molokant'n Pub og Kro, v/Lasse Hansen og Kenneth Hansen ønsker uteservering ved inngangen til pub'n.

Område for uteservering er skjermet mot omgivelsene med levegg av trepanel. Molokant`n ligger sentralt i Kvalsund tettsted i samme bygg som butikk og kiosk. I området hvor uteserveringen er tenkt, er det stor trafikk i butikkens åpningstider. Molokant`n ligger i hjørnet av bygget. Plasseringen av uteserveringen vil innsnevre innkjøringen til butikk og kiosk noe. Området er mye brukt av barn og unge. Kiosken er et samlingssted for unge kveldstid. Kommunens nærmiljøanlegg er lagt til området rundt Rådhuset. Dette medfører at en må kjøre forbi uteserveringen for å komme til nærmiljøanlegget. Veien til Hammerest er sterkt trafikkert. Uteserveringen vil ligge kun meter fra veien. Det kan bli vanskelig å forhindre at støy og uorden fra uteserveringen forviller seg ut i veibanen.

Ovennevnte forhold er tidligere vurdert politisk da virksomheten fikk innvilget skjenkebevilling for uteservering. Kvalsund kommune som bevillings- og kontrollmyndighet har hittil ikke mottatt meldinger om ordensmessige eller andre problemer knyttet til tidligere uteservering av øl og vin på stedet. Med forbehold om at det ikke kommer innvendinger fra politiet tilrår rådmannen at skjenkebevillingen for Molokant`n utvides i omsøkte periode til også å gjelde for uteserving av øl og vin på avskjermet plass foran puben.

### **Rådmannens tilråding:**

1. Det gis bevilling til uteservering av øl og vin i omsøkte område utenfor Molokant`n Pub og Kro.
2. Bevillingen gis fra 14.06.05 til 01.01.06.

Skjenkingen tillates innenfor følgende tidsrammer:

- Mandag til torsdag, fra kl. 16.00 til 24.00.
  - Fredag og lørdag, fra kl. 16.00 til kl. 03.00.
  - Søndag, fra kl.16.00 til 24.00.
3. Bevillingshaver er i henhold til forskriftens § 1 – 3 ansvarlig for at skjenking skjer i overensstemmelse med Alkoholoven og de bestemmelser som er gitt med hjemmel i den.
  4. Bevillingshaver plikter å føre tilsyn med de ansattes utøvelse av skjenking og er ansvarlig for at de ansatte blir kjent med regelverket for skjenketiden. I henhold til samme lov kan kommunestyret vedta innskrenkninger i bevillingen.

Geir Nesse  
rådmann

**MØTEBOK**  
**KVALSUND KOMMUNE**  
**Kommunestyret**

Saksbehandler: Ragnar Olsen

Arkiv: X01

Arkivsaksnr.: 99/01248

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

0049/99 Personal- og økonomiutvalget

27.08.1999

0044/99 Kommunestyret

21.10.1999

0009/04 Personal- og økonomiutvalget

28.01.2004

0018/05 Personal- og økonomiutvalget

18.04.2005

0025/05 Kommunestyret

03.05.2005 Utsatt

0037/05 Kommunestyret

14.06.2005

---

**BRUK AV DET SAMISKE FLAGGET**

---

**Personal- og økonomiutvalgets innstilling (3 mot 2 stemmer):**

- Kvalsund kommune vedtar å bruke det samiske flagget i-tråd med "FORSKRIFT OM BRUK AV DET SAMISKE FLAGGET" ved alle offentlige bygninger/institusjoner i kommunen. Disse er; rådhuset, sykehjemmet, Kvalsund skole, oppvekstsentrene i Kokelv og Neverfjord og Kokelv bo og servicesenter.
- Kostnadene med innkjøp og montering av flaggstenger og innkjøp av flagg finansieres ved budsjettregulering.

## **SAKSGRUNNLAG:**

Sameloven

Sametings sak 25/04 forskrift om bruk av det samiske flagget.

P/Ø sak 09/04

## **SAKSOPPLYSNINGER:**

Det samiske flagget er felles for alle samer, uansett hvilket land de bor i, og derfor ikke et nasjonalt flagg men et symbol for et folkeslag.

Bruk av det samiske flagget har ved flere anledninger vært gjenstand for debatt i politiske fora i Kvalsund kommune, sist 28.01.04 i P/Ø sak 09/04. Følgende vedtak ble gjort:

Personal og økonomiutvalget vedtar at det flagges på de foreslåtte datoer fra og med 06.02.04, og at flaggreglement for det norske flagg følges. Ordningen vil ikke medføre merkostnader, da det baseres på å flagge to steder i kommunen.

Samiske flaggdager i Kvalsund kommune:

- 6. februar – det Samiske folks nasjonaldag

Det flagges på følgende steder i kommunen:

- Kvalsund rådhus
- Kokelv skole

Flaggreglement for Finnmark:

- Flagget heises i tidsrommet mars – oktober kl. 08.00 og hales ved solnedgang, dog ikke senere enn klokken 21.00
- Flagget heises i tidsrommet november – februar kl. 10.00 og hales klokken 15.00

*Det samiske flagget rangerer etter det norske flagget ved offisielle norske flaggdager og ved offisielle norske anledninger hvor det flagges.*

*Saken vil bli lagt fram for kommunestyret på et senere tidspunkt. Når et mer permanent reglement er klart.*

Som det går frem av vedtaket er dette en midlertidig ordning i Kvalsund kommune. Da vedtaket ble gjort var det ikke utarbeid og vedtatt permanent forskrift for bruk av det samiske flagg.

Sametinget har fått delegert myndighet gjennom samelovens § 1-6 til utarbeidelse av og å vedta slik forskrift. Den nå gjeldende forskrift ble vedtatt av Sametinget i sak 25/04. ( Forskriften vedlegges)

## **SAKSVURDERING:**

Kvalsund kommune har en stor andel av innbyggere med samisk bakgrunn. Mange av disse er sterkt knyttet til det samiske å identifiserer seg som same.

Kvalsund kommune er med i samisk utviklings fonds mandat område, noe som gir økonomisk ”gevinst” til næringsaktører i kommunen. Dette helt uavhengig av om den enkelte søker er same eller ikke.

I sjøsame bygda Kokelv er det mange som praktiserer samisk som ”hovedspråk”. Der er sjøsamisk museum som aktivt arbeider for å synliggjøre sjøsamisk/ samisk kultur.

I skoler og barnehager læres det om det samiske.

Også andre steder er det mer eller mindre sjøsamiske/ samiske ”innslag”.

Det vil derfor være helt naturlig at det Kvalsund kommune synliggjør det samiske gjennom bruk av det samiske flagg.

Slik ordfører vurderer det vil det være naturlig å ha 2 – to flaggstenger ved alle kommunale bygg som i dag har flaggstang.

Ragnar Olsen  
ordfører